

^{137}Cs : 母牛-胎児・母牛-仔牛相関

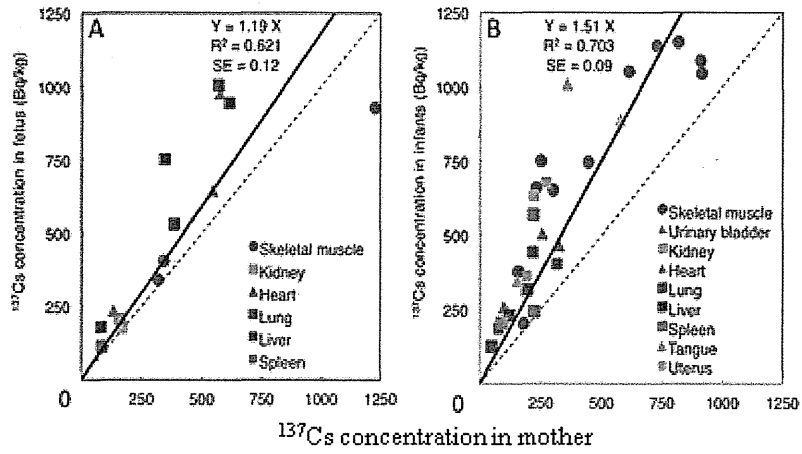


図 1:セシウム 137 の集積 部位ごと及び母胎の相関

分担研究者：児玉 栄一
（東北大学大学院医学系研究科・総合感染症科・東北メディカルメガバンク機構）

研究要旨

分担研究者は途上国において使用可能な薬剤の開発とそれを支援する方法の確立を国内で行い、それを提供することを目的として平成 23 年度より研究を行っている。平成 24 年度は HIV 感染を小動物で評価しうる系を紹介する。ラット腹腔内に薬剤を投与し、経時採血サンプルに含まれる薬剤を MAGI 法で *in vitro* 評価した。この方法は感染性 HIV の動物への感染が不要であり、簡便・迅速かつ安全である。CXCR4 アンタゴニストと融合阻害剤をこの方法で検討したところすべての動態・活性が検討できた。またラット血清中には非特異的抗 HIV 効果を有する物質が含まれており、非働化によって一部低下させることも可能であった。施設等限られた環境で簡便にアッセイできる本方法は、有用であると考えられた。

1. 研究目的

途上国においても抗レトロウイルス剤の多剤併用により HIV 感染症は良好なコントロールを可能としつつある。しかしコントロールされた状態であっても体内から HIV 自体の排除は達成されていない。そのため、耐性 HIV 出現の可能性は依然残ったままである。一方で、先進国で使われる新規薬剤が途上国に出回するには時間を要し、また先進国で開発された薬剤は特許によって守られているため、安価に途上国に流通させることは難しいのが現状である。このため、先進国で使われる薬剤とは別に既存もしくは比較的簡単に手に入れられる化合物もしくは自然界に存在する化合物候補を見いだすことは当面の補助療法として有用である。

我々はその解決のために、平成 23 年度、途上国で開発しうる薬剤として植物由来のカテキン誘導体が HIV-1 および HIV-2 複製を阻害することを明らかにした。作用機序は逆転写酵素の阻害であり、AZT との相乗効果を示す。一部の化合物は経口吸収性もあることから今後誘導体のさらなる合成・検討が望まれることを紹介している。

平成 24 年度は、上記のような薬物開発のために簡便な動物モデルの開発を行っていることを紹介する。現在、新規薬剤の動物実験評価系としては SIV と HIV のキメラウイルスである S-HIV を用いたサル実験しかない。この評価には高額な研究費や特殊施設だけでなく、使用する薬剤も大量に必要となる。そのため大学や研究機関だけでなく、企業においてもハードル

は高いと考えられる。したがってサル実験に持ち込むべき薬剤スクリーニングに迅速簡便な小動物モデルは依然必須であり、今後の薬剤開発に対して有用である。

2. 研究方法

1) 細胞とウイルス： MT-2 と PM1-CCR5 細胞は RPMI1640 培地を用いて培養した。HeLa-CD4-CCR5/ β -galactosidase (MAGI)細胞は DMEM 培地を使用した。ウイルスはそれぞれ CXCR4 または CCR5 をレセプターとする HIV-1_{IIIIB} 株と HIV-1_{Ba-L} 株を用いた。これらのウイルスはそれぞれ MT-2 と PM1-CCR5 細胞で継代し、使用するまで -80°C で保存した。

2) 抗ウイルス剤： ペプチド製剤は京都大学薬学研究科において Fmoc 法によって化学合成した。動物実験にコントロール薬剤として Fuzeon (T-20) を用いた (Fig. 1)。

3) 薬剤感受性試験： 薬剤感受性は MAGI 細胞を用いた single round replication に対する抗ウイルス活性として測定した。

5) 動物実験： 7 週齢 SD ラットを使用した。ラット腹腔内に薬剤を投与し、その後 30 分、1、2、4、8、12 時間後に採血し、血清を回収した。薬剤投与量は T-20 の成人 1 回投与量 200 mg を基準として投与した。

6) 血清非働化： 56°C にセットした water bath 内で行った。

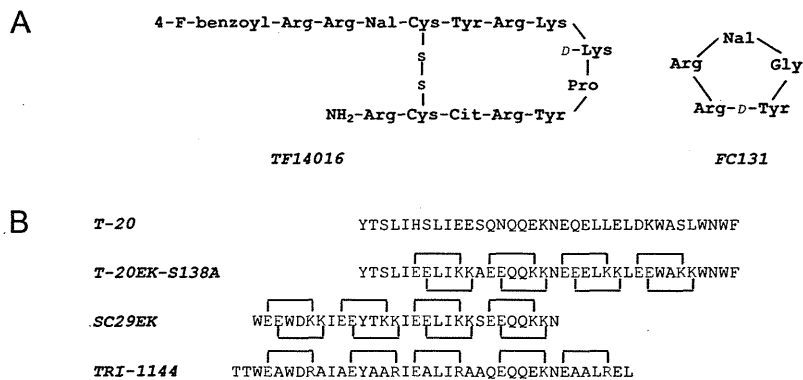


Fig. 1. Amino acid sequence of peptide-based drugs.

A, CXCR4 antagonists used in this study are shown. Nal: L-3-(2-naphthyl)alanine; Cit: L-citrulline.

B, Fusion inhibitors used are shown. T-20 is original sequenced of gp41 C-HR region. Electrostatic interactions are indicated by the linker. SC29EK and T-20EK-S138A, contain EE_{xx}KK_x motif, while TRI-1144 does E_{xxx}RR_{xx} motif. x indicates original and/or modified amino acids. Each motives creates 2 and 1 interaction(s) in each herical turn. T-20 resistant associated mutation, S138A, is introduced into T-20EK sequence (T20EK/S138A).

(倫理面への配慮)

臨床分離株など患者由来の情報は一切を研究に利用していないため特に配慮は要らないと考えられた。また、ヒトゲノム・遺伝子解析やヒト幹細胞を用いた実験は行っていない。動物実験は研究機関の倫理指針に準じて行った。

3. 研究結果

1) **In vitro** 効果： 本研究で評価する薬剤 (Fig. 1) の HIV-1_{IIIb} と HIV-1_{Ba-L} に対する感受性を MAGI 法で確認した (Table 1)。CCR5 をレセプターとして侵入する HIV-1_{Ba-L} に対して CXCR4 アンタゴニストを除いて両ウイルスで同様もしくはやや低濃度で効果を示した。

2) ラットでの抗 HIV-1_{IIIb} と抗 HIV-1_{Ba-L} 効果： ラットに薬剤を腹腔内投与した。その後、30分、1、2、4、8、12時間ごとに採血をおこない、血清を分離した。この血清に含まれる抗 HIV-1_{IIIb} と HIV-1_{Ba-L} 成分を検討した。ネガティブコントロールとして PBS を投与したラットの血清を用いたが、この血清中にも非特異的抗 HIV-1_{IIIb} と HIV-1_{Ba-L} 効果がそれぞれ 90

倍、110倍認められ (Fig. 2)、それ以上の希釈倍率で効果を示したものを陽性とした。

HIV-1_{IIIb} と HIV-1_{Ba-L} 効果は CXCR4 に対するアンタゴニストである TF14016 を除いて同様に認められた。臨床応用された T-20 がピークでは 1000 倍以上希釈しても効果を示し、12 時間までその効果を計測可能であった。その他の第二世代の融合阻害剤も効果を示した。

3) 血清非働化の影響： 本研究ではラット血清に含まれる非特異的因子が抗 HIV 効果を示していた。この物質の同定のため、56°C で非働化を試みた。1 時間の非働化によっても血清 10 倍希釈では 20% 程度の活性の低下しかおこらず、投与薬剤の活性が 100 倍以上ないと本法では測定できないと考えられる。

4) 毒性： 今回投与した薬剤はすべて 10 mg/kg まで毒性が見られなかった。これはヒトに投与した場合 60 kg と考えて一回投与量 600 mg に相当する。

Table 1. Anti-HIV-1 activity of drugs in vitro

Virus	EC ₅₀ ^a (nM)					
	TF14016	FC131	T-20	T-20EK/S138A	SC29EK	TRI-1144
HIV-1 _{IIIb}	0.3 ± 0.0	17.4 ± 5.7	42.3 ± 7.6	2.0 ± 0.5	8.3 ± 1.3	4.6 ± 0.6
HIV-1 _{Ba-L}	>10000	>10000	16.2 ± 4.9	0.4 ± 0.2	1.4 ± 0.2	0.4 ± 0.2

^a Antiviral activity, shown as EC₅₀, was determined by the MAGI assay. Each EC₅₀ represents the mean ± standard deviation obtained from at least three independent experiments. HIV-1_{IIIb} and HIV-1_{Ba-L} were used as representative X4 and R5 HIV-1 strains.

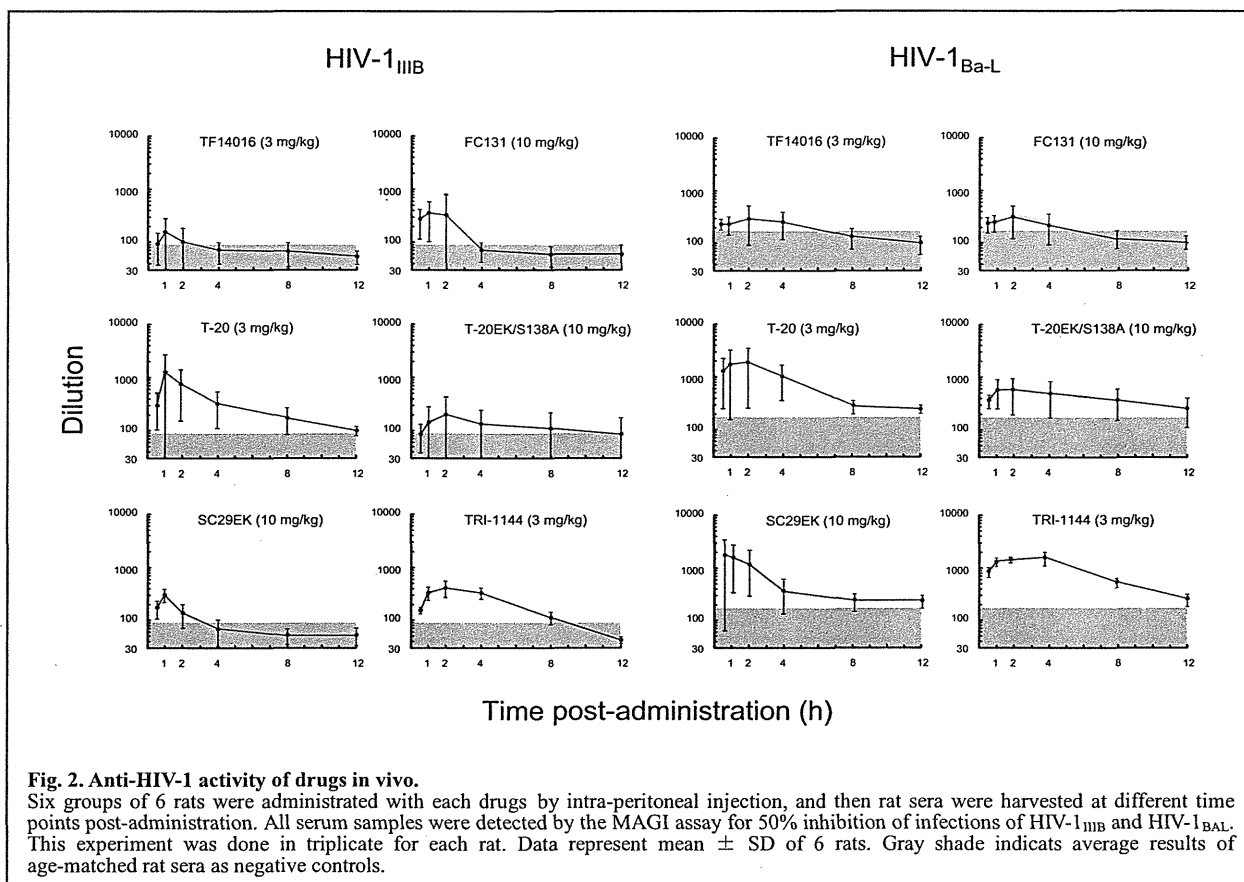


Fig. 2. Anti-HIV-1 activity of drugs in vivo.

Six groups of 6 rats were administrated with each drugs by intra-peritoneal injection, and then rat sera were harvested at different time points post-administration. All serum samples were detected by the MAGI assay for 50% inhibition of infections of HIV-1_{III}B and HIV-1_{Ba-L}. This experiment was done in triplicate for each rat. Data represent mean \pm SD of 6 rats. Gray shade indicates average results of age-matched rat sera as negative controls.

4. 考察

本研究は途上国においても薬剤開発を行えるような簡便法の開発の紹介を目的としている。昨年は植物由来の抗ウイルス活性物質の同定、本年度は抗 HIV 剤の効果判定のために小動物評価系を確立、我々が創製した HIV 侵入阻害をラットで検討したことを紹介した。

本ラット評価系は、さらなる小動物であるマウスと異なり、複数回の採血を十分に行うことができる。まずラットで動態を検討した後に採血回数を減らしたマウス系で行うことも可能であろう。今回のようにラット 1 群 6 匹を使用し 10 mg/kg で投与をした場合、総薬剤量は 10 mg 以下で十分であるだけでなく、血清分離後、すぐに MAGI アッセイを行った場合、最短 3 日で結果を得れる。またこの血清はいろいろな HIV 株に試すことも可能で、複数の臨床分離株に対応可能である。

臨床使用された T-20 やその第 2 世代型融合阻害剤 SC29EK、T-20EK/S138A、ロッシュ・トリメリス社が次世代型として開発を行っていた TRI-1144 は血中半減期に差はあったもののすべてが効果を示した。これらの薬剤は通常皮下投与であり、腹腔内投与では正確な薬物動態を反映していないかもしれない。

5. 結論

新規抗 HIV 阻害剤の迅速かつ簡便な小動物評価系の確立を紹介した。ラットを用いることで比較的少量の薬剤でその血中動態を MAGI 法にて検出する。この方法は途上国において抗 HIV 剤以外の評価系としても応用可能であると思われる。

6. 研究発表

1. 論文発表

Xiaoguang Li, Hua Qian, Fusako Miyamoto, Takeshi Naito, Kumi Kawaji, Kazumi Kajiwara, Toshio Hattori, Masao Matsuoka, Kentaro Watanabe, Shinya Oishi, Nobutaka Fujii, Eiichi N. Kodama. A simple, rapid, and sensitive system for the evaluation of anti-viral drugs in rats. *Biochemical and Biophysical Research Communications* 424:257-261 2012

2. 学会発表

該当なし

7. 知的所有権の出願・取得状況（予定を含む）

該当なし

別紙4

研究成果の刊行に関する一覧表

書籍

著者氏名	論文タイトル名	書籍全体の編集者名	書籍名	出版社名	出版地	出版年	ページ

雑誌

発表者氏名	論文タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
Siddiqi UR, Leano SA, Chagan-Yasutan H, Shiratori B,	Frequent detection of anti-tubercular-glycolipid IgG and	Clin Dev Immunol		610707,10pages	Epub 2012
Siddiqi UR, Punpunich W, Chuchottaworn C, Jindakul S,	Elevated anti-tuberculous glycolipid antibody titres in	Int J Tuberc Lung Dis.	2012 Feb 8.	[Epub ahead of	Epub 2012
Shiratori B, Zhang J, Usami O, Chagan-Yasutan H, Suzuki Y,	Quinolone-induced up-regulation of osteopontin gene promoter activity	Antimicrobial Agents and Chemotherapy.	56(6):	2868-72.	2012
Siddiqi UR, Chagan-Yasutan H, Nakajima C, Saitoh H, Ashino	Distinct clinical features in Nontuberculous mycobacterial	Tohoku J. Exp. Med	226(4)	:313-9.	2012

Li X, Qian H, Miyamoto F, Naito T, Kawaji K, Kajiwara K, Hattori T, Matsuoka M, Watanabe K,	A simple, rapid, and sensitive system for the evaluation of anti-viral drugs in rats.	Biochem Biophys Res Commun.	424(2):	257-61	2012
Saitoh H, Chagan-Yasutan H, Ashino Y, Niki T, Hirashima M &	Rapid Decrease of Plasma Galectin-9 Levels in Patients with Acute HIV	Tohoku J. Exp. Med.	228(2):	157-61.	2012
Oonizu S, Arikawa T, Niki T, Kadowaki T, Ueno M, Nishi N,	Cell Surface Galectin-9 Expressing Th Cells Regulate	PlosOne	7(11):	e48574	2012
Usami O, Saitoh H, Ashino Y, Hattori T.	Acyclovir reduces the duration of fever in patients with infectious	Tohoku J Exp Med.	229(2):	137-42.	2013
Chie Nakajima, Aki Tamaru, Zeaur Rahim, Ajay Poudel,	A simple multiplex PCR for the identification of Beijing family of	J Clin Microbiol.			in press
Poudel A, Maharjan B, Nakajima C, Fukushima Y, Pandey BD, Beneke A, Suzuki Y	Characterization of extensively drug-resistant <i>Mycobacterium tuberculosis</i> in Nepal	<i>Tuberculosis</i>	93卷1号	84-88	2013
Hang'ombe BM, Munyeme M, Nakajima C, Fukushima Y, Suzuki H, Matandiko M, Ishii A, Mweene AS, Suzuki Y	<i>Mycobacterium bovis</i> infection at the interface between domestic and wild animals in Zambia.	<i>BMC Veterinary Research</i>	14卷8号	221	2012

Rahim Z, Nakajima C, Raqib R, Zaman K, Endtz HP, van der Zanden AGM	Molecular Mechanism of Rifampicin and Isoniazid Resistance in <i>M. tuberculosis</i> from Bangladesh	<i>Tuberculosis</i>	92卷6号	529-534	2012
Poudel A, Nakajima C, Fukushima Y, Suzuki H, Pandey BD, Maharjan B, Suzuki Y	Molecular Characterization of Multidrug-Resistant <i>Mycobacterium tuberculosis</i> Isolated in Nepal	Antimicrob. Agents Chemother.	56卷6号	2831-283 6	2012
Suzuki Y, Nakajima C, Tamaru A, Kim H, Matsuba T, Saito H	Sensitivities of ciprofloxacin-resistant <i>Mycobacterium tuberculosis</i> clinical isolates to fluoroquinolones: Role of mutant DNA gyrase subunits in drug resistance.	Int. J. Antimicrob. Agents	39卷5号	435-439	2012
Shingo Inoue, Ernest Wandera, Gabriel Miringu, Martin Bundi, Chika Narita, Salame Ashur, Allen	The Naitm-Kemri P3 Laboratory in Kenya: Establishment, Features, Operation and Maintenance	Tropical Medicine and Health	Vol. 41 No. 1	p.1-11	2013
Akihiro Wada, Pooi-Fong Wong, Hironobu Hojo, Makoto Hasegawa,	Alaric but not its alternative-splicing form, GALP (G alanin- like peptide) has antimicrobial activity.	Biochemical and Biophysical Research Communications	Vol. 4		2013
Nakasone T, Murakami T, Yamamoto N.	Double oral administrations of emtricitabine/tenofovir prior to virus exposure protects against highly pathogenic SHIV infection in macaques.	Japanese Journal of Infectious Diseases	65	345-349	2012

Nakasone T, Kurakawa S, Yamamoto M, Murakami T, Yamamoto N.	Single oral administration of the novel CXCR4 antagonist, KRH-3955, induces an efficient and long-lasting increase of white blood cell count in normal macaques, and prevents CD4 depletion in SIV-infected macaques: a preliminary study.	Medical Microbiology and Immunology	202	175-182	2012
Y. Sasaki, K. Kakimoto, C. Dube, I. Sikazwe, C. Moyo, G. Syakantu, K. Komada, S. Miyano, N. Ishikawa, K. Kita and I. Kai	Adherence to antiretroviral therapy (ART) during the early months of treatment in rural Zambia: influence of demographic characteristics and social surroundings of patients	Annals of Clinical Microbiology and Antimicrobials	12	34	2012
Shimura T, Nomura N, Oikawa T, Ochiai Y, Kakuda S, Kuwahara Y, Takai Y, Fukumoto M	Activation of the AKT/cyclin D1/Cdk4 survival signaling pathway in radioresistant cancer stem cells	Oncogenesis	1	e12; doi:10.1038/oncsis	2012
Masuda T, Itoh K, Higashitsuji H, Higashitsuji H, Nakazawa N, Sakurai T, Liu Y, Tokuchi H, Fujita T, Zhao Y, Nishiyama H, Tanaka T, Fukumoto M, Ikawa M, Okabe M, Fujita J	Cold-inducible RNA-binding protein in (Cirp) interacts with Dyrk1b/Mirk and promotes proliferation of immature male germ cells in mice	Proc Natl Acad Sci U S A	109(27)	10885-9	2012

Fukuda T, Kino Y, Abe, Y, Yamashiro H, Kuwahara Y, Nihei H, Sano Y, Shimada A, Shimura T, Fukumoto M, Shinoda H, Obata Y, Saigusa S, Sekine t, Isogai E, Fukumoto M	Distribution of artificial radionuclides in abandoned cattle in the evacuation zone of the Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant	PLOS ONE	8(1)	e54312. doi:10.1371/journal.pone.0054312	2013
Liu Y, Higashitsujia H, Higashitsuji Hi, Itoh K, Sakurai T, Koike K, Hirota K, Fukumoto M, Fujita J	Overexpression of gankyrin in mouse hepatocytes induces hemangioma by suppressing factor inhibiting hypoxia-inducible factor-1 (FIH-1) and activating hypoxia-inducible factor-1	Biochem Biophys Res Commun	432(1)	22-7, 2013. doi: 10.1016/j.bbrc	2013.01.093
福本 学, 被災動物放射能評価グループ	福島第一原子力発電所事故に伴う被災家畜の臓器別放射性セシウム濃度	アイソトープニュース	No.696	10-3	2012
福本 学	被災動物における放射能と人との関わり	畜産の研究	67(1)	33-40	2013
福本 学, 被災動物線量評価グループ	福島原発警戒区域内の家畜における放射性物質の動態	畜産システム研究会報	36	17-20	2013

Clinical Study

Frequent Detection of Anti-Tubercular-Glycolipid-IgG and -IgA Antibodies in Healthcare Workers with Latent Tuberculosis Infection in the Philippines

Umme Ruman Siddiqi,¹ Prisca Susan A. Leano,² Haorile Chagan-Yasutan,¹
Beata Shiratori,¹ Hiroki Saitoh,¹ Yugo Ashino,¹ Yasuhiko Suzuki,³ Toshio Hattori,¹
and Elizabeth Freda O. Telan²

¹ Division of Emerging Infectious Diseases, Graduate School of Medicine, Tohoku University, Sendai, Miyagi 980-8574, Japan

² STD AIDS Cooperative Central Laboratory, San Lazaro Hospital, Manila, Philippines

³ Department of Global Epidemiology, Research Centre for Zoonosis Control, Hokkaido University, Sapporo, Japan

Correspondence should be addressed to Toshio Hattori, hatori286@yahoo.co.jp

Received 1 August 2011; Revised 12 December 2011; Accepted 26 December 2011

Academic Editor: Katalin Andrea Wilkinson

Copyright © 2012 Umme Ruman Siddiqi et al. This is an open access article distributed under the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

Anti-tubercular-glycolipid-IgG (TBGL-IgG) and -IgA (TBGL-IgA) antibodies, and the QuantiFERON-TB Gold test (QFT) were compared in healthcare workers (HCWs, $n = 31$) and asymptomatic human immunodeficiency virus-carriers (HIV-AC, $n = 56$) in Manila. In HCWs, 48%, 51%, and 19% were positive in QFT, TBGL-IgG, and -IgA, respectively. The TBGL-IgG positivity was significantly higher ($P = 0.02$) in QFT-positive than QFT-negative HCWs. Both TBGL-IgG- and -IgA-positive cases were only found in QFT-positive HCWs (27%). The plasma IFN- γ levels positively correlated with TBGL-IgA titers ($r = 0.74$, $P = 0.005$), but not TBGL-IgG titers in this group, indicating that mucosal immunity is involved in LTBI in immunocompetent individuals. The QFT positivity in HIV-AC was 31% in those with CD4+ cell counts $>350/\mu\text{L}$ and 12.5% in low CD4 group ($<350/\mu\text{L}$). 59% and 29% were positive for TBGL-IgG and -IgA, respectively, in HIV-AC, but no association was found between QFT and TBGL assays. TBGL-IgG-positive rates in QFT-positive and QFT-negative HIV-AC were 61% and 58%, and those of TBGL-IgA were 23% and 30%, respectively. The titers of TBGL-IgA were associated with serum IgA ($P = 0.02$) in HIV-AC. Elevations of TBGL-IgG and -IgA were related to latent tuberculosis infection in HCWs, but careful interpretation is necessary in HIV-AC.

1. Introduction

Although the incidence of tuberculosis has been falling since 2002, there were still 8.8 million incident cases of TB, 1.1 million deaths from TB, and an additional 0.35 million deaths from HIV-associated TB in 2010 [1]. The high rate of latent TB infection (LTBI) is one of the factors that make it difficult to achieve global control and eliminate TB [2]. The recent introduction of the immune-based interferon- γ release assay (IGRA) made a great impact on facilitating the diagnosis of LTBI [3] and clarified the high rate of infection in TB-high-risk populations including healthcare workers (HCWs) [4]. Attempts to detect LTBI in HIV-infected individuals were also facilitated by the development

of IGRA, although their higher rates of pseudonegative IGRA response due to low CD4+ T cell counts and diminished Th1 immunity cannot be ignored [5]. Trehalose 6,6-dimycolate (TDM), which constitutes a major part of the mycobacterial cell wall, was identified as the most immunogenic glycolipid and is produced predominantly by virulent MTB as well as by atypical mycobacteria [6]. Tubercular-glycolipid antigen (TBGL) consists of TDM purified from virulent mycobacterial strain H37Rv [7, 19]. The immunoglobulin-G to tubercular-glycolipid antigen (TBGL-IgG) has been proposed to be a useful marker for the serodiagnosis of active pulmonary tuberculosis (PTB) in Japan [7]. However, frequent elevated titers (17%) were also found in healthy elderly control people (age >40 years) in the same study,

and the possibility of LTBI was suggested by Maekura and colleagues [7]. Although IgA antibody to TBGL antigen (TBGL-IgA) was not evaluated earlier as a biomarker, strong association was revealed between the TBGL-IgG and -IgA titers in PTB cases [8]. Frequent positivity for TBGL-IgG (46%) and -IgA (36%) in healthy adults was also observed in our very recent study in Thailand, a TB-endemic country [9]. The TBGL-IgG-positive responses were not related to BCG vaccination [10]. Since both cellular-mediated and humoral immunity are necessary for an effective immune response against MTB, we aimed to clarify the relationship between the TBGL-IgG and -IgA responses with QuantiFERON-TB Gold In-Tube (QFT) assay system, in healthcare workers (HCWs) in a hospital of the Philippines.

Infection of human immunodeficiency virus (HIV) has substantially boosted the occurrence of tuberculosis (TB) disease worldwide [1]. The devastating association between HIV and TB is responsible for one of four TB-related deaths [11]. The East-Asian countries are predominantly TB endemic [1]. Similarly to Sub-Saharan Africa, the rapid, progressive increase of HIV infections in East-Asian countries may further accelerate TB infection in HIV/AIDS patients [12]. To clarify how HIV infection may alter immune responses in LTBI, newly diagnosed, asymptomatic, non-TB HIV-infected individuals were studied.

To understand the health condition of the individuals, we measured two TB-related biomarkers. Leptin, a cytokine-like hormone produced by bronchial epithelial cells and type II pneumocytes in addition to adipose tissue, exhibits a Th1-bias immune response [13]. Osteopontin (OPN) is a member of extracellular matrix proteins that is synthesized within the immune system by activated T cells, NK cells, dendritic cells, and macrophages. Involvement of OPN in Th1 immune responses has been reported [14]. OPN deficiency was found to be associated with the dissemination of mycobacterial disease, and its expression correlated with an effective immune and inflammatory response against mycobacteria in rodents as well as in human [15, 16]. Elevated levels of circulatory plasma OPN [17] and low levels of leptin [18] were reported to be associated with active tuberculosis; these biomarkers served as a negative evidence of active disease.

2. Materials and Methods

2.1. Study Subjects. A case-control study was conducted between March and October of 2010 in adult participants (age > 18 years) in the Philippines. Thirty-one healthy, adult healthcare workers (HCWs) without any concomitant symptoms or chest radiographic findings relevant to active TB and who had negative HIV serology were recruited from San Lazaro Hospital (SLH), Manila, Philippines. Fifty-six newly diagnosed, asymptomatic HIV carriers (HIV-AC) without any clinical symptoms relevant to tuberculosis were randomly selected from among patients receiving care at the outpatient department of the SLH. None of the subjects took any anti-HIV therapy. Subjects with AIDS-defining events, currently active tuberculosis, or any symptoms relevant to tuberculosis, other than active pulmonary

diseases, underlying malignancy or metabolic disorders were excluded from the study. The exclusion criteria for active tuberculosis were based on both clinical findings and chest X-ray (CXR) findings in the HCWs. The study was approved by the ethics committee of SLH and the Tohoku University Hospital. We obtained written informed consent from all the participants. Three mL of blood was obtained directly (one mL in each tube) from each participant to perform the QFT assay. Simultaneously, plasma was separated from blood by centrifugation after treatment with EDTA and was aliquoted to CryoTubes for storage at -80°C until further utilization. All the procedures were conducted in accordance with the Helsinki declaration.

2.2. TBGL-Antibody Assay. TBGL-IgG antibody and -IgA antibodies were measured using the Determiner TBGL Antibody ELISA kit (Kyowa Medex, Tokyo, Japan), an in vitro enzyme-linked immunosorbent assay for the quantitative measurement of anti-TBGL-IgG and -IgA in plasma. This assay employs glycolipid antigens purified from *M. tuberculosis* H37Rv (TBGL antigen) coated on a 96-well plate. The details of the assay were described in our previous study [8]. The antibody titers for TBGL-IgG and -IgA were expressed as U/mL. Positive TBGL-IgG titers were determined according to the cutoff index proposed by Kishimoto et al. [19]. The samples were classified as positive when the serum levels of anti-TBGL-IgG were ≥ 2 U/mL. An arbitrary cutoff value of ≥ 2 U/mL for TBGL-IgA was used according to the unpublished data of our previous study [8].

2.3. QuantiFERON-TB Gold In-Tube (QFT). The QFT test was performed using fresh whole blood in accordance with the manufacturer's instruction (Cellestis, Australia). The results were interpreted using specific software provided by Cellestis. The result was scored positive if the IFN- γ concentration in the tube TB-specific antigen containing was >0.35 IU/mL after subtracting the value of the nil control (IFN- γ -nc) and at least $>25\%$ of NC value. If the net IFN- γ response (TB Ag minus nil) was <0.35 IU/mL for the antigens and the response to the mitogen-positive control was >0.5 IU/mL, the response was considered as test negative. An intermediate result was recorded if the net IFN- γ response was <0.35 IU/mL for the antigen and <0.5 IU/mL for the mitogen and/or was above 8 IU/mL for the NC.

2.4. Leptin and OPN Elisa Assay. Plasma leptin levels were determined by sandwich ELISA using Quantikine Human Leptin Immunoassay kit (R&D Systems) for the quantitative determination of the human leptin concentrations in plasma according to the manufacturer's guidelines. Plasma OPN concentrations were determined using Human OPN Elisa kit (Immuno-Biological Laboratories, Takasaki, Japan) according to the manufacturer's guidelines, and values were expressed as ng/mL.

2.5. Clinical Data. We measured different laboratory markers including complete red blood cell counts, the number of white blood cells with their differential counts, levels of

hemoglobin, and serum levels of IgG and IgA. The number of CD4+ T cell counts and HIV RNA load of HIV-AC were also determined.

2.6. Statistical Analysis. The data of quantitative variables are summarized as median and range. Categorical variables were computed as frequency and percentage. The data were analyzed using Stat Flex software, version 5 (Artech Co., Ltd: <http://www.statflex.net/index.html>) and Statcel 2 (OMS Publishing Inc. Saitama, Japan). The ability of each single marker to discriminate HIV from HCW by receiver operating characteristic (ROC) curve and the area under curve (AUC) was also analyzed. The percentage of overall agreement between QFT and TBGL-IgG/IgA ELISA assays was calculated, and a Cohen's Kappa coefficient was used to assess the level of agreement. The significance of association for categorical variables was estimated by Fisher's exact test, whereas correlations between continuous variables were evaluated by Spearman's rank correlation coefficient. The differences in significance between continuous variables were compared by the Mann-Whitney *U* test. A 2-tailed *P* value of <0.05 was considered significant.

3. Results

3.1. Characteristics of Study Participants. A total of 31 HCWs and 56 newly diagnosed HIV-AC were enrolled in the current study. Basic demographic and clinical characteristics of the study participants are shown in Table 1. The participating HIV-AC were relatively young ($P = 0.03$) with a significant male predominance ($P < 0.0001$) compared to the HCWs. Although lymphocyte counts were comparable between the two groups, total counts of WBC, neutrophils, and monocytes were significantly lower in HIV-AC.

3.2. QFT and TBGL-Antibody Assays in HCWs. Forty-eight percent (15/31) of the HCWs showed positive reactions in the QFT assay indicating high incidences of LTBI (Table 1). The median age of the QFT-positive responders from among the HCWs were significantly higher than those of the QFT-negative group ($P = 0.002$). TBGL-IgG and TBGL-IgA were positive in 51% and 19% of HCWs, respectively (Table 1).

Eleven of 15 (73%) QFT-positive HCWs had positive TBGL-IgG responses (categorical agreement 73%), whereas 5 of 16 (31%) QFT-negative subjects had positive TBGL-IgG responses (categorical agreement 68.7%). The overall κ value was 0.42, indicating a moderate association between the two assays (overall agreement: 71%; 95% CI: 0.10~0.73). The TBGL-IgG-positive proportions were also significantly different between QFT-positive and QFT-negative groups of HCWs ($P = 0.02$). Although the number of positive TBGL-IgA responders was small in HCWs and failed to show any significant difference ($P = 0.072$), the TBGL-IgG+IgA double-positive response was shown only by QFT-positive HCWs and none of the QFT-negative HCWs had double-positive reactions ($P = 0.043$) (Figure 1) (Table 2).

In addition, significant positive correlation was observed between the concentrations of IFN- γ -nc and TBGL-IgA

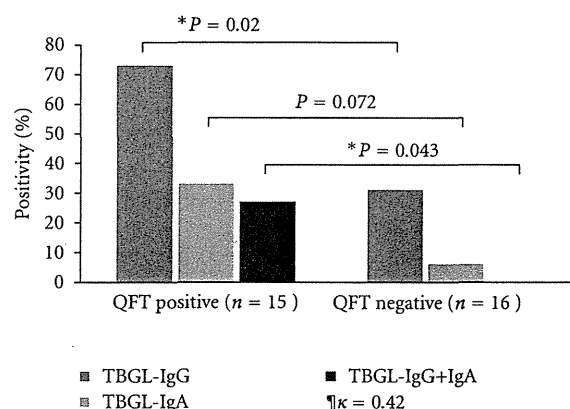


FIGURE 1: Positivity percentage of TBGL-IgG/IgA assay in QFT-positive/negative healthcare workers. The level of agreement between QFT and the TBGL-Ab assay was measured by Cohen's kappa (κ). $\uparrow\kappa = 0.42$; overall agreement 71%; 95% confidence interval: 0.1~0.73. *Significant difference ($P < 0.05$).

titers in the QFT-positive group ($r = 0.74$, $P = 0.005$) (Figure 2), but not in the QFT-negative group. There was no such association between IFN- γ -nc and TBGL-IgG levels in HCWs, although a tendency for a positive correlation was observed in the QFT-positive HCWs ($r = 0.43$, $P = 0.11$) (Figure 2). No association was observed in the net IFN- γ concentrations in antigen-stimulated QFT-plasma with TBGL-IgG or -IgA titers (data not shown). The plasma levels of OPN and leptin were not different between QFT-positive and QFT-negative HCWs (Table 2).

3.3. QFT and TBGL-Antibody Assays in HIV-AC. As shown in Table 1, only 13 of 56 (23%) HIV carriers showed positive reactions by QFT assay. The rate of positivity was closely associated with high median CD4+ T cell counts ($P = 0.012$) and younger age ($P = 0.036$) (Table 2). Seven of 56 (12.5%) HIV-AC who had lower mitogen responses (IFN- γ concentrations: median: 1.78 IU/mL; range: 0.38~6.73 IU/mL) than the rest (>10 U/mL) had negative responses by QFT assay. Their median CD4+ T-cell counts were 60/ μ L (range: 43~425/ μ L) (data not shown). Thirty-three of 56 (59%) and 16 of 56 (29%) HIV-AC were attributed with positive TBGL-IgG and TBGL-IgA responses, respectively (Table 1). The positive proportions of TBGL-IgG and -IgA responses were not significantly different between QFT-positive and -negative HIV-AC (Table 2). However, 6 of 7 QFT-negative low mitogen responders in HIV-AC were positive for both TBGL-IgG and -IgA assay (data not shown). The TBGL-IgA titers were significantly higher in the TBGL-IgG-positive HIV-AC ($P = 0.041$) (Table 3). In addition, TBGL-IgA-positive HIV-AC had significantly elevated titers of TBGL-IgG ($P = 0.042$), serum IgA ($P = 0.015$), and OPN ($P = 0.03$), (Table 3). Interestingly, the TBGL-IgA-positive proportion was inversely correlated with the CD4+ T-cell counts ($P = 0.018$), and the titers were significantly higher in the HIV-AC with CD4+ T-cell count < 350/ μ L

TABLE 1: Demographic and clinical data of study participants.

Variables	HCWs (<i>n</i> = 31)	HIV-AC (<i>n</i> = 56)	<i>P</i>
Demographic data			
Gender: male; <i>n</i> (%)	16 (51.6)	55 (96.5)	<0.0001*
Age year; median (range)	35 (19~62)	28 (19~48)	0.03*
Laboratory findings [†]			
Hemoglobin (g/dL)	13.2 ± 2.6	13 ± 1.49	0.36
RBC (million/ μ L)	4.96 ± 1.6	4.43 ± .55	0.069
WBC (10^3 / μ L)	7.5 ± 2.5	5.9 ± 1.9	0.01*
Neutrophil (10^3 / μ L)	4.4 ± 2.2	3.3 ± 1.2	0.048*
Lymphocyte (10^3 / μ L)	2.4 ± 0.6	2.2 ± 0.9	0.82
Monocyte (/ μ L)	562 ± 237	338 ± 182	<0.001*
CD4+ T-cell count (/ μ L)	ND	443 ± 286	NA
QFT assay positive; <i>n</i> (%)	15 (48)	13 (23)	0.03*
TBGL-IgG positive; <i>n</i> (%)	16 (51)	33 (59)	0.9
TBGL-IgA positive; <i>n</i> (%)	6 (19)	16 (29)	0.87
IFN- γ -nc (IU/mL)	0.42 ± 0.96	0.13 ± 0.11	<0.001*
TBGL-IgG (U/mL)	3.12 ± 3.36	3.94 ± 6.63	0.14
TBGL-IgA (U/mL)	1.68 ± 2.56	3.1 ± 6.64	0.012*
Serum IgG (mg/dL)	1409 ± 212	1391 ± 224	0.49
Serum IgA (mg/dL)	246 ± 92	319 ± 138	0.058
OPN (ng/mL)	14.4 ± 11	159 ± 191	<0.00001*
Leptin (ng/mL)	18.6 ± 13.9	7.2 ± 5.4	<0.001*

Abbreviations: HCWs, healthcare workers; HIV-AC, newly diagnosed cases of asymptomatic human immune-deficiency virus infection; OPN, osteopontin; ND, not determined; NA, not applicable.

[†]values were presented as mean ± SD unless indicated otherwise; IFN- γ -nc: levels of IFN- γ , measured in the nonstimulated QFT-plasma samples; *P* values for statistical differences between HCW and HIV-AC; *significant differences (*P* < 0.05).

TABLE 2: Comparison between QFT-positive and QFT-negative HCWs and HIV-AC.

Variables	HCWs			HIV-AC		
	QFT+ (<i>n</i> = 15)	QFT- (<i>n</i> = 16)	<i>P</i>	QFT+ (<i>n</i> = 13)	QFT- (<i>n</i> = 43)	<i>P</i>
Age; median (range)	45 (21~62)	23.5 (19~48)	0.002*	25 (19~45)	31 (21~35)	0.036*
Gender: male; <i>n</i> (%)	7 (46.6)	9 (47.4)	0.43	12 (92.3)	42 (97.67)	0.43
Work duration->10 yrs; <i>n</i> (%)	11(73.3)	6 (37.5)	0.098	NA	NA	NA
CD4+ count (/ μ L); median (range)	ND	ND	NA	611 (148~1466)	356 (13~1125)	0.012*
TBGL-IgG positive; <i>n</i> (%)	11 (73)	5 (31)	0.02*	8 (61.5)	25 (58.13)	0.545
TBGL-IgA positive; <i>n</i> (%)	5 (33)	1 (6)	0.072	3 (23)	13 (30)	0.415
TBGL-IgG+IgA positive; <i>n</i> (%)	4 (27)	0 (0)	0.043*	2(15.4)	10 (23.3)	0.42
IFN- γ -nc (IU/mL) [†]	0.3 ± 0.4	0.2 ± 0.13	0.9	0.21 ± 0.17	0.1 ± 0.07	0.0087*
Serum IgG (mg/dL) [†]	1450 ± 188	1368 ± 235	0.2	1306 ± 207	1414 ± 249	0.5
Serum IgA (mg/dL) [†]	268 ± 81	225 ± 101	0.32	330 ± 130	312 ± 138	0.68
OPN (ng/mL) [†]	14.5 ± 11.2	14.2 ± 11.2	0.87	115.4 ± 130	173.2 ± 203	0.43
Leptin (ng/mL) [†]	21.3 ± 13.3	15.9 ± 14.3	0.25	6.46 ± 4.12	7.448 ± 5.68	0.24

Abbreviations: HCWs, healthcare workers; HIV-AC, newly diagnosed cases of asymptomatic human immune-deficiency virus infection; OPN, osteopontin; ND, not determined; NA, not applicable.

[†]mean ± SD; IFN- γ -nc: levels of IFN- γ , measured in the nonstimulated QFT-plasma samples; *P* values for statistical differences between QFT-positive and QTF-negative groups; *significant differences (*P* < 0.05).

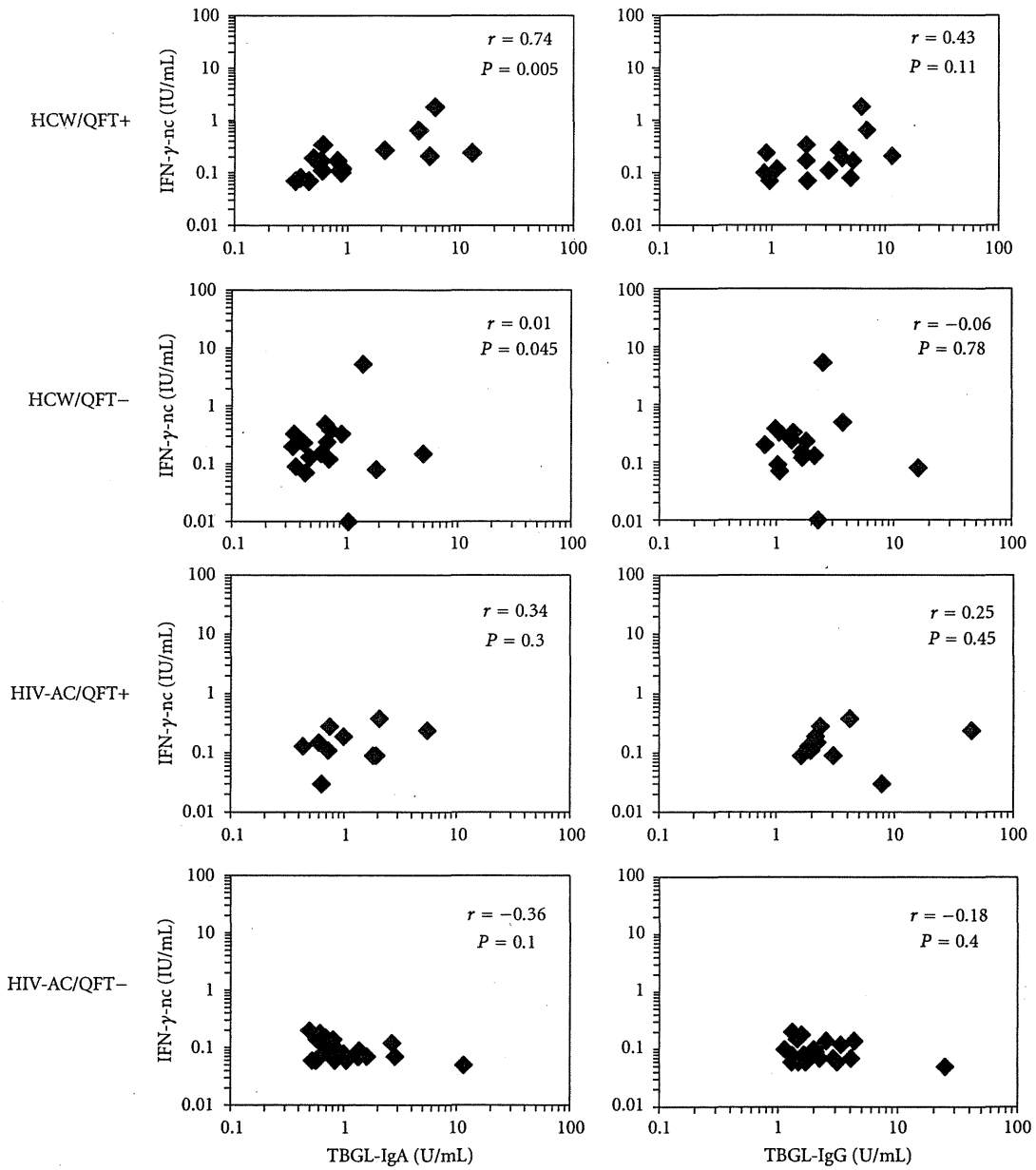


FIGURE 2: Correlations between TBGL-IgA or TBGL-IgG titers and IFN- γ concentrations measured in nonstimulated QFT-plasma samples (IFN- γ -nc) in QFT-positive/QTF-negative healthcare workers (HCWs) and asymptomatic HIV carriers (HIV-AC). The only significant positive correlation was observed between the IFN- γ -nc concentrations and TBGL-IgA titers in the QFT-positive HCW group ($r = 0.74$, $P = 0.005$).

(HIV-LCD) ($P = 0.048$) (Table 4). Furthermore, in the HIV-AC, a relatively higher proportion of double positive (TBGL-IgG+IgA) responders was found in the HIV-LCD group (29%) than in the HIV-HCD group ($CD4^+$ count $\geq 350/\mu L$) (16%), although the difference was not statistically significant ($P = 0.32$) (Table 4).

Moreover, the IFN- γ -nc concentrations were significantly lower in the QFT-negative HIV-AC ($P = 0.008$)

(Table 2). No association was observed between the IFN- γ -nc concentrations and TBGL-IgG or -IgA titers in any group of HIV-AC (Figure 2). The plasma levels of OPN and leptin were not different between QFT-positive and QTF-negative HIV-AC (Table 2).

3.4. Comparison between the Serum Antibodies and TBGL Antibodies. The TBGL-IgG and -IgA had no correlation with

TABLE 3: Comparison between TBGL-IgG or TBGL-IgA-positive and -negative HIV-AC.

Variables	TBGL-IgG			TBGL-IgA		
	Positive (n = 33)	Negative (n = 23)	P	Positive (n = 16)	Negative (n = 40)	P
Age; median (range)	28 (19~48)	30 (19~41)	0.18	31.5 (19~48)	28 (19~45)	0.038*
Gender: male; n (%)	33 (100)	21 (91.3)	0.43	16 (100)	38 (95)	1
CD4 count (/μL); mean (range)	436 (13~1466)	450 (60~851)	0.45	346 (46~1125)	480 (13~1466)	0.06
QFT positive; n (%)	8 (24.2)	5 (21.7)	0.545	3 (19)	10 (25)	0.45
TBGL-IgA positive; n (%)	12 (36.4)	4 (17.4)	0.1	—	—	—
TBGL-IgG positive; n (%)	—	—	—	12 (75)	21 (52.5)	0.14
IFN-γ-nc (IU/mL) [†]	0.13 ± 0.09	0.1 ± 0.05	0.4	0.12 ± 0.09	0.12 ± 0.07	0.9
TBGL-IgA (U/mL) [†]	4.36 ± 8.4	1.28 ± 1.21	0.041*	—	—	—
TBGL-IgG (U/mL) [†]	—	—	—	7.5 ± 11.6	2.5 ± 1.5	0.042*
Serum IgG (mg/dL) [†]	1439 ± 277	1515 ± 677	0.5	1615 ± 404	1355 ± 135	0.46
Serum IgA (mg/dL) [†]	277 ± 95	279 ± 74	0.37	410 ± 165	313 ± 138	0.015*
OPN (ng/mL) [†]	176.3 ± 199.9	136 ± 172.5	0.67	280 ± 275	115 ± 109.7	0.03*
Leptin (ng/mL) [†]	7.33 ± 6.16	7.18 ± 4.12	0.68	7.33 ± 6.16	7.18 ± 4.12	0.07

Abbreviations: HIV-AC, newly diagnosed cases of asymptomatic human immune-deficiency virus infection; OPN, osteopontin.

[†]mean ± SD; IFN-γ-nc: levels of IFN-γ, measured in the nonstimulated QFT-plasma samples; P for statistical differences between QFT-positive and QFT-negative groups; *significant differences (P < 0.05).

TABLE 4: Comparison between HIV-AC with high[§] and low[‡] CD4+ T-cell count.

Variables	CD4+ high [§] (n = 32)	CD4+ low [‡] (n = 24)	P value
Age; mean (range)	25.5 (19~45)	25 (22~48)	0.018*
Gender: male; n (%)	31 (97)	23 (98)	1.0
CD4+ count (/μL); median (range)	618 (356~1466)	201 (13~349)	<0.001*
QFT-positive; n (%)	10 (31)	3 (12.5)	0.12
TBGL-IgG positive; n (%)	16 (50)	16 (67)	0.27
TBGL-IgA positive; n (%)	5 (16)	11 (46)	0.018*
TBGL-IgG+ IgA positive; n (%)	5 (16)	7 (29)	0.32
IFN-γ-nc (IU/mL)	0.14 ± 0.12	0.13 ± 0.09	0.9
TBGL-IgG (U/mL) [†]	4.6 ± 8.4	3 ± 2.8	0.59
TBGL-IgA (U/mL) [†]	1.55 ± 2	5.16 ± 9.6	0.048*
Serum IgG (mg/dL) [†]	1352 ± 185	1549 ± 380	0.5
Serum IgA (mg/dL) [†]	265 ± 89	423 ± 149	<0.001*
OPN (ng/mL) [†]	119 ± 126	214 ± 246	0.19
Leptin (ng/mL) [†]	7.7 ± 6	6.6 ± 4.9	0.5

Abbreviation: HIV-AC, newly diagnosed cases of asymptomatic human immune-deficiency virus infection; OPN: osteopontin.

[§]High: CD4+ T cell count ≥350/μL; [‡]low: CD4+ T-cell count <350/μL; [†]mean ± SD; IFN-γ-nc: levels of IFN-γ, measured in the non-stimulated QFT-plasma samples; P values for statistical differences between QFT-positive and QFT-negative groups; *significant differences (P < 0.05).

the serum IgG and IgA in HCW and HIV-AC except for the association between the serum IgA levels and the TBGL-IgA titers in HIV-AC (P = 0.02) (data not shown).

3.5. Comparison of Biomarkers between HCW and HIV-AC.

The levels of IFN-γ-nc (P < 0.001) were significantly higher in HCWs than in HIV-AC. However, the titers of TBGL-IgA

(P = 0.012), but not -IgG, were significantly higher in HIV-AC than in HCWs. Similarly, the serum IgA levels were also higher (P = 0.058). The OPN levels were significantly higher (P < 0.0001), and the leptin levels were considerably lower (P < 0.001) in the HIV-AC compared to the HCWs (Table 1).

ROC curve analysis was used to discriminate HIV from HCW groups using the net IFN-γ, leptin, and plasma levels

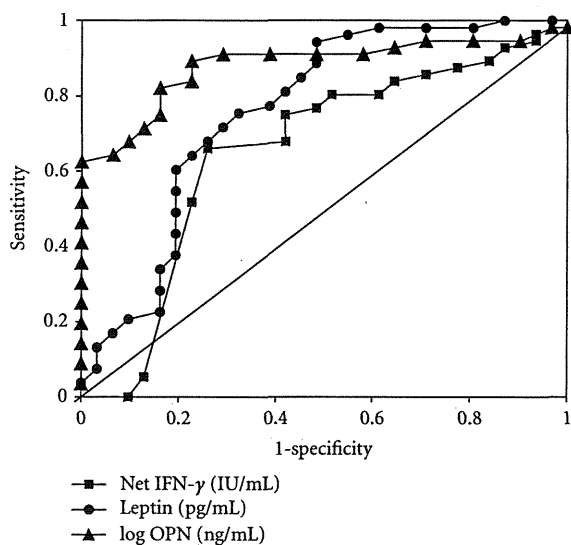


FIGURE 3: Receiver operating characteristic analysis for comparison of biomarkers between healthcare workers and asymptomatic HIV carriers. The result showed that the OPN plasma levels of OPN (log) exhibited the greatest ability to discriminate HIV from HCW based on the AUC (0.883), followed by leptin (0.763) and net IFN- γ (0.648).

of OPN (log) as biomarkers. As shown in Figure 3, the plasma levels of OPN (log) exhibited the greatest ability to discriminate HIV from HCWs based on the AUC (0.883), followed by leptin (0.763) and net IFN- γ (0.648). However, QFT assay as well as TBGL-IgA and -IgG did not show such profiles (data not shown).

4. Discussion

In our data, the application of QFT assay to HCWs in the Philippines demonstrated a high incidence (48%) of LTBI, which was comparable to other already published data in HCWs in TB-endemic developing countries [4]. The increased risk of LTBI among HCWs was confirmed by the recent introduction of IGRA [20, 21]. In our country, a higher incidence of LTBI in HCWs was reported in high-risk groups for TB, such as homeless areas [22], compared to other areas [23].

We aimed to clarify the relationship between the TBGL-IgG and -IgA responses and that of IFN- γ in the QFT assay in LTBI. The rate of TBGL-IgG positivity was significantly higher in the QFT-positive than QFT-negative group of HCWs. The significant association between the two assay systems indicated by the κ value in HCWs demonstrated the TBGL-IgG in LTBI. However, about 30% of QFT-positive populations from among the HCWs lacked TBGL-IgG, and 30% of those of the QFT-negative group have elevated TBGL IgG antibody, and the discordant cases were higher in TBGL-IgA. However, the reasons for such discordances between the two systems in HCWs are not clear. It is possible that the generation of antibody requires larger amounts of antigens

than does the generation of T-cell responses. Although associated immunosuppressive conditions were found as risk factors for false-negative QFT responses [24], such cases were excluded from HCWs in our study.

The mechanism of the synthesis of anti-TDM antibody is not clear, though TDM is known to bind to Mincle (macrophage-inducible C-type lectin) that is present on macrophages [25], and upon the activation, on T cells [26]. It was found that Mincle is specific for the ester linkage of a fatty acid to the trehalose, which explains the strong binding of TDM, but not trehalase-treated TDM, soluble trehalose, or purified mycolate [26]. The conversion of TDM into glucose monomycolate (GMM) upon mycobacterial infection might be the mechanism by which mycobacteria escape from the Mincle-mediated immunity. However, the immune system possesses other tools to monitor and eliminate live mycobacteria through CD1 molecules expressed on the activated macrophages and dendritic cells, which are different from MHC I, II molecules. Recently, GMM but not TDM was demonstrated to interact with CD1b and may induce adaptive immunity [27]. Although it is not known whether the adaptive immune system leads to antibody synthesis, the generated antibody may recognize both TDM and GMM because the two molecules are structurally very similar.

Interestingly, the IFN- γ -nc levels that were observed to have a significant association with the TBGL-IgA titers in LTBI of HCWs. IgA is a typical marker of the mucosal immune response. An elevated serum IgA has been proposed to have a protective role in IFN- γ -positive immunocompetent LTBI individuals [28]. Frequent exposure to tubercle bacilli can possibly stimulate the mucosal immune system in TB-endemic countries. It is also known that commensal bacteria on the mucosal surface induce IgA in an NO-dependent manner [29], although it is not known whether MTB in LTBI has a similar effect in lung mucosa. Circulating glycolipid immune complexes might lead to nonspecific stimulation of T cells, but a component of TBGL, TDM, could also enhance the in vivo production of IL-12p40 and IFN- γ in mouse model [30]. IgA antibody and IFN- γ induce TNF- α and NO production, which mediated the inhibitory mechanism for *M. tuberculosis* infection in mouse model [28]. Furthermore, there is strong evidence of a synergic effect between IgA and IFN- γ in bactericidal activities against MTB infection [31]. Therefore, the association between anti-TBGL-IgA and IFN- γ may indicate protective, mucosal immune activities in LTBI in HCWs.

In HIV carriers, the QFT-positive responses were significantly lower than in HCWs and were greatly dependent on the high CD4+ T-cell counts in the present study. Much evidence suggests that the baseline CD4+ T-cell count is a determining factor for a positive QFT response in HIV infection [32]. Since HIV infection is a disease of immune deficiency, immune deprivation may be less prominent in relatively young QFT-positive cases because IFN- γ could be synthesized properly by stimulation with the appropriate signals. In contrast, the response could be altered in advance immune-deficiency state, as indicated by low CD4+ T-cell counts. Therefore, it is expected that

significant numbers of false-negative reactions are present in QFT-negative HIV carriers. The relatively low IFN- γ levels by mitogen stimulation in some of the QFT-negative responders also support this possibility. Therefore, for TB diagnosis in advanced immunosuppression, the ratio of the IFN- γ response/CD4+ T-cell count Elispot assay was suggested to improve the sensitivity of the assay [33].

It is not clear why HIV infection does not diminish the TBGL antibody titers. It is known that the CD-1 presentation pathway persists in patients with HIV, but antiglycolipid antibodies were found to have no relationship with the TST results [34] or bacillary yield [35]. Similarly, we did not find any correlation between the QFT result and anti-TBGL antibodies. It is also possible that concomitant non-TB mycobacterium infection may stimulate the TBGL antibody synthesis in HIV-AC [7]. Significant numbers of HIV carriers have antibodies to TBGL, but we could not confirm if they indicate LTBI or not.

The increases of serum IgA in advanced HIV infection and of IgG in the early stage were already reported [36]. Although specific antibody titers in HIV infection are decreased by some infectious agents including hepatitis B virus but not in hepatitis A virus, probably because of alterations in the immune systems in advanced HIV infection [37], it is not known whether nonfunctional or functional IgA was synthesized in our cases. The main limitation of the current study is the small number of study subjects and the lack of a follow-up study for estimating the risk of developing active tuberculosis.

Finally, to determine the correlations between biomarkers in infected states, we evaluated data by ROC curve analysis (Figure 3). In this study, the plasma levels of OPN were most specific to HIV and the levels were not elevated in LTBI HCWs (Figure 3, Table 2). Therefore the levels can be a good marker for active TB in non-HIV individuals, because the OPN is known as a marker of active TB [17]. In HIV-AC, the OPN plasma levels are already elevated as described here, and it was already reported that the levels further increase when they developed active TB [38, 39]. It is also known that interferon-inducible protein-10 (IP-10) and IL-18 were elevated in HIV/TB patients than in HIV patients and suggested to be helpful in monitoring the treatment for patients [38]. All these biomarkers were mainly produced by macrophages, and it was also reported that OPN is synthesized by macrophages as well as CD4+ T cells in HTLV-1-induced lymphoma [40, 41].

In this study we noted elevations of anti-TBGL antibody in LTBI in HCWs, but no link between the elevations with LTBI in HIV-AC was confirmed, probably due to the inflammatory conditions in HIV.

5. Conclusion

We have found the elevation of TBGL-IgG titers in LTBI in HCWs. In addition, the association between TBGL-IgA and IFN- γ in HCWs was found, and it was hypothesized that the mucosal immunity is involved in LTBI in HCWs. We could not find any relationships between QFT and TBGL in HIV-AC. Low CD4+ cell count was associated with inflammatory

conditions as represented by high OPN in HIV-AC, which may be the reason for ambiguous results.

Conflict of Interests

The authors declare that they have no conflict of interests.

Authors' Contribution

US and PL did experiments using the samples and contributed equally as the first author. HCY and BS contributed to the experimental system and statistical analysis. HS and YA and YS contributed to the planning and proposal of the work. TH and ET coordinated the work.

Acknowledgments

The authors are thankful to all healthcare workers and HIV carriers who participated in this study. Sincere appreciation also goes to Ms. Mizuoho Kawamura from Kyowa Medex Co Ltd, Japan, for providing the anti-TBGL-Ab ELISA kits. This work was supported by Grant-in-Aid for Scientific Research from JSPS and the Scientific Research Expenses for Health and Welfare Program from the Ministry of Health and Welfare, Japan. Financial support for this study was also provided by the Health Labor Sciences Research Grant 20-005-OH from the Ministry of Health, Labor, and Welfare, Japan. The authors are also grateful for international collaborative study grants from the Human Science Foundation and Grant-in-Aid for Scientific Research (B) from the Ministry of Education, Cultural, Sports, Science and Technology, Japan.

References

- [1] World Health Organization, *Global Tuberculosis Control: WHO Report 2011*, WHO/HTM/TB/2011.16, World Health Organization, Geneva, Switzerland, 2011.
- [2] L. J. Abu-Raddad, L. Sabatelli, J. T. Achterberg et al., "Epidemiological benefits of more-effective tuberculosis vaccines, drugs, and diagnostics," *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*, vol. 106, no. 33, pp. 13980–13985, 2009.
- [3] M. Pai, A. Zwerling, and D. Menzies, "Systematic review: T-cell-based assays for the diagnosis of latent tuberculosis infection: an update," *Annals of Internal Medicine*, vol. 149, no. 3, pp. 177–184, 2008.
- [4] D. Menzies, R. Joshi, and M. Pai, "Risk of tuberculosis infection and disease associated with work in health care settings," *International Journal of Tuberculosis and Lung Disease*, vol. 11, no. 6, pp. 593–605, 2007.
- [5] I. Latorre, X. Martinez-Lacasa, R. Font et al., "IFN- γ response on T-cell based assays in HIV-infected patients for detection of tuberculosis infection," *BMC Infectious Diseases*, vol. 10, no. 348, 2010.
- [6] R. K. Verma and A. Jain, "Antibodies to mycobacterial antigens for diagnosis of tuberculosis," *FEMS Immunology and Medical Microbiology*, vol. 51, no. 3, pp. 453–461, 2007.
- [7] R. Maekura, Y. Okuda, M. Nakagawa et al., "Clinical evaluation of anti-tuberculous glycolipid immunoglobulin G antibody assay for rapid serodiagnosis of pulmonary tuberculosis,"

- Journal of Clinical Microbiology*, vol. 39, no. 10, pp. 3603–3608, 2001.
- [8] M. Mizusawa, M. Kawamura, M. Takamori et al., “Increased synthesis of anti-tuberculous glycolipid immunoglobulin G (IgG) and IgA with cavity formation in patients with pulmonary tuberculosis,” *Clinical and Vaccine Immunology*, vol. 15, no. 3, pp. 544–548, 2008.
 - [9] U. R. Siddiqi, W. Punpunich, C. Chuchottaworn et al., “Elevated anti-tubercular glycolipid antibody titers in healthy adults as well as in pulmonary TB patients in Thailand,” *The International Journal of Tuberculosis and Lung Disease*. In press.
 - [10] S. Nabeshima, M. Murata, K. Kashiwagi, M. Fujita, N. Furusyo, and J. Hayashi, “Serum antibody response to tuberculosis-associated glycolipid antigen after BCG vaccination in adults,” *Journal of Infection and Chemotherapy*, vol. 11, no. 5, pp. 256–258, 2005.
 - [11] S. D. Lawn and G. Churchyard, “Epidemiology of HIV-associated tuberculosis,” *Current Opinion in HIV and AIDS*, vol. 4, no. 4, pp. 325–333, 2009.
 - [12] J. P. Narain and Y. R. Lo, “Epidemiology of HIV-TB in asia,” *Indian Journal of Medical Research*, vol. 120, no. 4, pp. 277–289, 2004.
 - [13] V. Sánchez-Margalet, C. Martín-Romero, J. Santos-Alvarez, R. Goberna, S. Najib, and C. Gonzalez-Yanes, “Role of leptin as an immunomodulator of blood mononuclear cells: mechanisms of action,” *Clinical and Experimental Immunology*, vol. 133, no. 1, pp. 11–19, 2003.
 - [14] T. Uede, Y. Katagiri, J. Iizuka, and M. Murakami, “Osteopontin, a coordinator of host defense system: a cytokine or an extracellular adhesive protein?” *Microbiology and Immunology*, vol. 41, no. 9, pp. 641–648, 1997.
 - [15] G. J. Nau, G. L. Chupp, J. F. Emile et al., “Osteopontin expression correlates with clinical outcome in patients with mycobacterial infection,” *American Journal of Pathology*, vol. 157, no. 1, pp. 37–42, 2000.
 - [16] G. J. Nau, L. Liaw, G. L. Chupp, J. S. Berman, B. L. M. Hogan, and R. A. Young, “Attenuated host resistance against *Mycobacterium bovis* BCG infection in mice lacking osteopontin,” *Infection and Immunity*, vol. 67, no. 8, pp. 4223–4230, 1999.
 - [17] Y. Koguchi, K. Kawakami, K. Uezu et al., “High plasma osteopontin level and its relationship with interleukin-12-mediated type 1 T helper cell response in tuberculosis,” *American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine*, vol. 167, no. 10, pp. 1355–1359, 2003.
 - [18] R. van Crevel, E. Karyadi, M. G. Netea et al., “Decreased plasma leptin concentrations in tuberculosis patients are associated with wasting and inflammation,” *Journal of Clinical Endocrinology and Metabolism*, vol. 87, no. 2, pp. 758–763, 2002.
 - [19] T. Kishimoto, O. Moriya, J. I. Nakamura, T. Matsushima, and R. Soejima, “Evaluation of the usefulness of a serodiagnosis kit, the determiner TBGL antibody for tuberculosis: setting reference value,” *Kekkaku*, vol. 74, no. 10, pp. 701–706, 1999.
 - [20] A. Zwerling, S. van den Hof, J. Scholten, F. Cobelens, D. Menzies, and M. Pai, “Interferon- γ release assays for tuberculosis screening of healthcare workers: a systematic review,” *Thorax*, vol. 67, no. 1, pp. 62–70, 2012.
 - [21] A. Nienhaus, A. Schablon, C. Le Bâcle, B. Siano, and R. Diel, “Evaluation of the interferon- γ release assay in healthcare workers,” *International Archives of Occupational and Environmental Health*, vol. 81, no. 3, pp. 295–300, 2008.
 - [22] T. Tabuchi, T. Takatorige, Y. Hirayama et al., “Tuberculosis infection among homeless persons and caregivers in a high-tuberculosis-prevalence area in Japan: a cross-sectional study,” *BMC Infectious Diseases*, vol. 11, no. 22, 2011.
 - [23] N. Harada, Y. Nakajima, K. Higuchi, Y. Sekiya, J. Rothel, and T. Mori, “Screening for tuberculosis infection using whole-blood interferon- γ and Mantoux testing among Japanese healthcare workers,” *Infection Control and Hospital Epidemiology*, vol. 27, no. 5, pp. 442–448, 2006.
 - [24] E. Y. Kim, M. S. Park, Y. S. Kim, S. K. Kim, J. Chang, and Y. A. Kang, “Risk factors for false-negative results of QuantiFERON-TB gold in-tube assay in non-HIV-infected patients with culture-confirmed tuberculosis,” *Diagnostic Microbiology and Infectious Disease*, vol. 70, no. 3, pp. 324–329, 2011.
 - [25] M. Matsumoto, T. Tanaka, T. Kaisho et al., “A novel LPS-inducible C-type lectin is a transcriptional target of NF- κ B in macrophages,” *Journal of Immunology*, vol. 163, no. 9, pp. 5039–5048, 1999.
 - [26] E. Ishikawa, T. Ishikawa, Y. S. Morita et al., “Direct recognition of the mycobacterial glycolipid, trehalose dimycolate, by C-type lectin Mincle,” *Journal of Experimental Medicine*, vol. 206, no. 13, pp. 2879–2888, 2009.
 - [27] I. Matsunaga, T. Naka, R. S. Talekar et al., “Mycolytransferase-mediated glycolipid exchange in mycobacteria,” *Journal of Biological Chemistry*, vol. 283, no. 43, pp. 28835–28841, 2008.
 - [28] R. Z. Topić, S. Dodig, and I. Zoričić-Letoja, “Interferon- γ and immunoglobulins in latent tuberculosis infection,” *Archives of Medical Research*, vol. 40, no. 2, pp. 103–108, 2009.
 - [29] H. Tezuka, Y. Abe, M. Iwata et al., “Regulation of IgA production by naturally occurring TNF/ iNOS -producing dendritic cells,” *Nature*, vol. 448, no. 7156, pp. 929–933, 2007.
 - [30] I. P. Oswald, C. M. Dozois, J. F. Petit, and G. Lemaire, “Interleukin-12 synthesis is a required step in trehalose dimycolate-induced activation of mouse peritoneal macrophages,” *Infection and Immunity*, vol. 65, no. 4, pp. 1364–1369, 1997.
 - [31] R. Reljic, A. Williams, and J. Ivanyi, “Mucosal immunotherapy of tuberculosis: is there a value in passive IgA?” *Tuberculosis*, vol. 86, no. 3–4, pp. 179–190, 2006.
 - [32] A. Fujita, A. Ajisawa, N. Harada, K. Higuchi, and T. Mori, “Performance of a whole-blood interferon-gamma release assay with mycobacterium RD1-specific antigens among HIV-infected persons,” *Clinical and Developmental Immunology*, vol. 2011, Article ID 325295, 2011.
 - [33] T. Oni, J. Patel, H. P. Gideon et al., “Enhanced diagnosis of HIV-1-associated tuberculosis by relating T-SPOT.TB and CD4 counts,” *European Respiratory Journal*, vol. 36, no. 3, pp. 594–600, 2010.
 - [34] H. L. David, F. Papa, P. Cruaud et al., “Relationships between titers of antibodies immunoreacting against glycolipid antigens from *Mycobacterium leprae* and *M. tuberculosis*, the Mitsuda and Mantoux reactions, and bacteriological loads: implications in the pathogenesis, epidemiology and serodiagnosis of leprosy and tuberculosis,” *International Journal of Leprosy*, vol. 60, no. 2, pp. 208–224, 1992.
 - [35] N. Simonney, P. Chavanet, C. Perronne et al., “B-cell immune responses in HIV positive and HIV negative patients with tuberculosis evaluated with an ELISA using a glycolipid antigen,” *Tuberculosis*, vol. 87, no. 2, pp. 109–122, 2007.
 - [36] J. A. Fling, J. R. Fischer Jr, R. N. Boswell, and M. J. Reid, “The relationship of serum IgA concentration to human

- immunodeficiency virus (HIV) infection: a cross-sectional study of HIV-seropositive individuals detected by screening in the United States Air Force," *Journal of Allergy and Clinical Immunology*, vol. 82, no. 6, pp. 965–970, 1988.
- [37] S. Perry, R. Hussain, and J. Parsonnet, "The impact of mucosal infections on acquisition and progression of tuberculosis," *Mucosal Immunology*, vol. 4, no. 3, pp. 246–251, 2011.
- [38] C. Ridruechai, S. Sakurada, H. Yanai et al., "Association between circulating full-length osteopontin and IFN- γ with disease status of tuberculosis and response to successful treatment," *Southeast Asian Journal of Tropical Medicine and Public Health*, vol. 42, no. 4, pp. 876–889, 2011.
- [39] H. Chagan-Yasutan, H. Saitoh, Y. Ashino et al., "Persistent elevation of plasma osteopontin levels in HIV patients despite highly active antiretroviral therapy," *Tohoku Journal of Experimental Medicine*, vol. 218, no. 4, pp. 285–292, 2009.
- [40] D. D. Taub, A. R. Lloyd, K. Conlon et al., "Recombinant human interferon-inducible protein 10 is a chemoattractant for human monocytes and T lymphocytes and promotes T cell adhesion to endothelial cells," *Journal of Experimental Medicine*, vol. 177, no. 6, pp. 1809–1814, 1993.
- [41] H. Chagan-Yasutan, K. Tsukasaki, Y. Takahashi et al., "Involvement of osteopontin and its signaling molecule CD44 in clinicopathological features of adult T cell leukemia," *Leukemia Research*, vol. 35, no. 11, pp. 1484–1490, 2011.

Elevated anti-tuberculous glycolipid antibody titres in healthy adults and tuberculosis patients in Thailand

U. R. Siddiqi,*† W. Punpunich,‡ C. Chuchottaworn,§ S. Jindakul,* Y. Ashino,* H. Saitoh,* M. Okada,¶ T. Chotpittayasunondh,‡ T. Hattori*

*Division of Emerging Infectious Diseases, Graduate School of Medicine, Tohoku University, Sendai, Miyagi, Japan; †Department of Physiology, Khulna Medical College, Khulna, Bangladesh; ‡Queen Sirikit National Institute of Child Health, Department of Paediatrics, College of Medicine, Rangsit University, Bangkok, §Chest Disease Institute, Bangkok, Thailand; ¶Clinical Research Center, National Hospital Organization Kinki-Chuo Chest Medical Center, Osaka, Japan

SUMMARY

OBJECTIVE: To evaluate immunoglobulin G (IgG) and immunoglobulin A (IgA) responses to tuberculous-glycolipid antigen (TBGL-IgG and -IgA) in pulmonary tuberculosis (TB) patients and healthy controls in Thailand.

DESIGN: Anti-TBGL antibody titres and other TB related markers were measured in the serum samples of 24 adults with pulmonary TB (PTB), 28 healthy adults (HA), 23 children with TB and 24 healthy children.

RESULT: Both TBGL-IgG and -IgA titres were significantly higher only in adult PTB cases compared to controls ($P < 0.001$ for all). TBGL-IgG was highly sensitive (92%) in PTB patients, but frequent positive proportions of TBGL-IgG (46%) and -IgA (36%) in HAs were the cause of low specificities of TBGL-IgG (54%) and

-IgA (64%); that of TBGL-IgG+IgA (75%) was the highest. Antibody titres were positively correlated in TBGL-IgG+IgA double-positive HAs (HA+, 7/28, $P < 0.01$), but not in HA- ($P > 0.05$). Serum IgG and IgA levels were not correlated with TBGL-IgG or -IgA levels ($P > 0.05$). KL-6 and leptin levels were normal and were not different between HA+ and HA-, indicating absence of active TB in HAs.

CONCLUSION: Enhanced TBGL-IgG+IgA responses in HAs could indicate latent TB infection. Careful follow-up studies in HAs could clarify the significance of elevated TBGL antibodies as early disease markers.

KEY WORDS: anti-tuberculosis glycolipid IgG; TBGL; IgA; TB-endemic country; latent TB infection

MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS is a leading global health problem that caused an estimated 9.27 million new cases of tuberculosis (TB) infection and more than 2 million deaths worldwide in 2007.¹ The alarming increase in the incidence of multidrug-resistant TB, particularly among human immunodeficiency virus (HIV) infected patients,¹ and the development of the immune reconstitution syndrome after the initiation of highly active antiretroviral treatment (HAART),² have rendered the situation more critical. Conventional microscopy, which has a variable range of sensitivity of 20–60% in detecting tubercle bacilli, is widely used by resource-limited countries,³ which harbour more than 90% of the world's TB infection.¹ However, approximately 20% of TB cases are not microbiologically proven, even with the more expensive fluorescence microscopy.^{3,4} Moreover, a bacteriologically confirmed diagnosis of TB in paediatric groups is much more difficult, as children seldom produce sputum. There is therefore an urgent need to develop an early diagnostic approach to identify both paediatric and adult TB patients.

Cord factor (trehalose-6-6-dimycolate; TDM), which composes a major part of the mycobacterial cell wall, has been identified as the most immunogenic glycolipid; it is produced mainly by virulent *M. tuberculosis* as well as by atypical mycobacteria.^{5,6} Tuberculous-glycolipid antigen (TBGL) consists of purified TDM from H37Rv.⁷ The immunoglobulin G (IgG) response to TBGL antigen (TBGL-IgG) has been proposed as a useful tool for TB serodiagnosis (sensitivity and specificity >80%) in Japan, a non-TB-endemic country (incidence rate 20 per 100 000 population).^{7,8} Although IgG and immunoglobulin A (IgA) responses to purified TB antigens and a commercial serological assay were demonstrated to have limited significance for the serodiagnosis of pulmonary tuberculosis (PTB) in a meta-analysis and systemic review by Steingart et al., of the lipid antigens, cord factor showed particularly high reactivity.^{9,10} IgA responses against the mycobacterial fusion protein MT10.3: MPT64 was recently demonstrated to have higher sensitivity for the diagnosis of extra-pulmonary TB in a TB-endemic country.¹¹ Although the diagnostic efficacy

Correspondence to: Toshio Hattori, Division of Emerging Infectious Diseases, Graduate School of Medicine, Tohoku University, 1-1 Seiryō-cho, Aoba-ku, Sendai, Miyagi, Japan, 980-8574. Tel: (+81) 22 717 8220. Fax: (+81) 22 717 8221. e-mail: hattori286@yahoo.co.jp

Article submitted 16 December 2010. Final version accepted 10 October 2011.